



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI

ATTO N. DD 2667

Torino, 24/05/2023

#### DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

**OGGETTO:** C. 5 - LINEE GUIDA ANNO 2023. SECONDO AVVISO PER LA PRESENTAZIONE DI PROGETTI PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI ORDINARI E ALTRI BENEFICI ECONOMICI RELATIVI ALLA IV, V E VI COMMISSIONE DI LAVORO PERMANENTE IN ESECUZIONE DELIBERAZIONE DELCI5 76/2022 DEL 15 DICEMBRE 2022. APPROVAZIONE E PUBBLICAZIONE.

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione DELCI5 76/2022 del 15 dicembre 2022, si è provveduto all'approvazione delle "Linee guida per concessioni ed erogazioni di contributi ordinari - anno 2023" a favore di associazioni e/o organismi no-profit per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 5, riservando ai contributi ordinari minimo il 60% dello stanziamento complessivo del Bilancio 2023 destinato ai trasferimenti, ai sensi del *Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici – n. 373*, entrato in vigore 1 gennaio 2016 a seguito di deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015.

Ai sensi del comma 2 dell'art. 6 del predetto Regolamento, in tale atto veniva stabilito che la Circoscrizione 5 poteva altresì provvedere, nel corso dell'anno 2023, alla pubblicazione di ulteriori avvisi riconducibili alle Linee Guida generali approvate con il suddetto provvedimento deliberativo. La Giunta Circoscrizionale nella seduta del 17/05/2023, ha espresso la volontà di autorizzare la pubblicazione di un nuovo avviso per accogliere progetti, coerenti con le medesime Linee Guida, per la realizzazione di iniziative nel territorio, preferibilmente, nel periodo settembre – novembre 2023, mettendo a disposizione i fondi disponibili dello stanziamento complessivo del Bilancio 2023, relativi all'ambito della IV, V e VI Commissione di Lavoro Permanente, con le indicazioni specifiche riportate nell'allegato documento.

Ciò posto ed in esecuzione della deliberazione in questione, con il presente provvedimento si rende ora pertanto necessario approvare il "SECONDO AVVISO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI ORDINARI - ANNO 2023" (Allegato n. 1), che ne costituisce parte integrante e sostanziale, relativo alle materie di competenza della IV, V e VI Commissione di Lavoro Permanente per accogliere progetti per la realizzazione di iniziative nel

territorio da realizzarsi, preferibilmente, nel periodo settembre-novembre 2023 e la contestuale pubblicazione sul sito della Circoscrizione 5 e l'affissione presso gli Uffici circoscrizionali, a far data dall'approvazione del presente atto e fino alle ore 12:00 del giorno 15 giugno 2023.

Visto il parere positivo espresso dalla Giunta Circoscrizionale.

Tutto ciò premesso,

#### **IL DIRIGENTE**

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

#### **DETERMINA**

1. di approvare con il presente atto, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, in esecuzione della deliberazione DELCI5 76/2022 del 15 dicembre 2022, il "SECONDO AVVISO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI ORDINARI - ANNO 2023" (Allegato n. 1), che ne costituisce parte integrante e sostanziale, relativo alle materie di competenza della IV, V e VI Commissione di Lavoro Permanente;
2. di disporre contestualmente che il suddetto avviso sia pubblicato a far data dall'approvazione del presente atto e fino alle ore 12:00 del giorno 15 giugno 2023 sul sito internet della Circoscrizione 5 e affisso presso gli uffici circoscrizionali;
3. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione della Sezione Internet "Amministrazione aperta";
4. di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico come risulta dal documento allegato (Allegato n. 2);
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenze e non comporta impegni di spesa;
6. di dare atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

**IL DIRIGENTE**  
Firmato digitalmente  
Umberto Magnoni

## SECONDO AVVISO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI ORDINARI - ANNO 2023

approvato con determinazione dirigenziale n. NNNN del GG/05/2023

### PREMESSA

Il nuovo Regolamento Comunale n. 373 “Modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici” disciplina, ai sensi dell’art. 12 Legge 241/90 e dell’articolo 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l’Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l’attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza scopi di lucro per l’attivazione di progetti nei seguenti ambiti:

- culturale, artistico, celebrativo;
- educativo e formativo;
- prevenzione e recupero del disagio giovanile;
- socio-assistenziale, socio-sanitario;
- promozione della salute;
- relazioni internazionali;
- promozione dei diritti umani, integrazione sociale e comunitaria;
- sportivo e ricreativo;
- tutela e valorizzazione dell’ambiente urbano;
- protezione civile;
- sviluppo economico

La concessione di contributi, del patrocinio e di altri benefici economici oggetto del regolamento n. 373 è fondata sul principio della sussidiarietà, di cui all’articolo 118 della Costituzione, ed è finalizzata a favorire l’autonoma iniziativa dei cittadini, singoli ed associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale. Le norme del regolamento si ispirano ai principi di pubblicità, trasparenza, imparzialità dell’azione amministrativa, nonché ai principi generali in tema di efficacia ed efficienza della pubblica amministrazione. Attraverso le norme del regolamento, l’Amministrazione Comunale garantisce anche il contenimento di tali principi con le esigenze di razionalizzazione dell’impiego delle risorse pubbliche. La concessione del contributo o di altro beneficio economico è comunque subordinata alla coerenza del progetto o dell’attività finanziata con le linee programmatiche adottate dal Consiglio Circostrizionale con la deliberazione di inizio mandato.

La Circostrizione 5, in applicazione del suddetto Regolamento, con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 76/2022 del 15 dicembre 2022, ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l’anno 2023”. Tale deliberazione rimandava a successivi avvisi la ricerca di progetti per attività da svolgersi in periodi successivi e/o specifici.

Pertanto con il presente avviso, approvato con determinazione dirigenziale **n. nnnn del gg/05/2023**, si intendono accogliere progetti per la realizzazione di iniziative nel territorio da realizzarsi, preferibilmente, nel periodo **settembre-novembre 2023**, mettendo a disposizione i fondi disponibili dello stanziamento complessivo del Bilancio 2023, **relativi all’ambito della IV, V e VI Commissione di Lavoro Permanente**.

### OGGETTO DEGLI INTERVENTI

La Circostrizione 5 intende acquisire progettualità inerenti:

#### **IV COMMISSIONE**

La Circoscrizione intende promuovere e sostenere la costruzione di un sistema partecipato in cui i servizi pubblici e le realtà sociali presenti sul territorio circoscrizionale e cittadino operino in maniera integrata per garantire inclusione sociale e condizioni di benessere ai cittadini e alle comunità locali, tenendo anche in particolare considerazione tutte quelle problematiche e relative esigenze che sono nate e si sono sviluppate a causa della emergenza pandemica. A tal fine si intende facilitare il confronto e la coprogettazione tra i diversi attori, valorizzando le competenze delle singole organizzazioni, favorendo la connessione tra gli interventi e facilitando la partecipazione attiva dei cittadini di ogni età.

**Fragilità sociali e nuove povertà** Le condizioni di difficoltà derivanti dalla crisi economica che coinvolge il Paese sono particolarmente evidenti nel territorio circoscrizionale e si riflettono nella precarietà lavorativa, all'elevato tasso di inoccupazione, nel crescente numero di sfratti derivanti dall'impossibilità di provvedere alle spese per il mantenimento dell'abitazione. Le famiglie che si rivolgono ai servizi sociali e alle realtà del territorio rappresentando la difficoltà anche a soddisfare i bisogni primari sono in costante aumento. La precarietà economica, soprattutto quando associata a condizioni di fragilità dovute all'età, a problemi di salute, a problematiche relazionali, può produrre isolamento e marginalizzazione. Si intende pertanto sostenere la realizzazione di progetti e iniziative mirati a favorire l'inclusione delle persone e dei nuclei familiari con maggiori difficoltà, a garantire la soddisfazione dei bisogni primari e a contrastare il rischio di perdita dell'abitazione. Inoltre saranno considerati progetti volti al contrasto della violenza di genere, anche attraverso l'ascolto individuale e la conduzione di gruppi di auto mutuo aiuto.

**Minori e famiglie** Sul territorio circoscrizionale sono attive molteplici realtà che, con metodologie e strumenti differenti, operano per offrire ai minori delle diverse fasce di età opportunità positive di crescita e di relazione. La complessità del tessuto sociale, particolarmente evidente in alcuni contesti in cui sono anche più frequenti episodi di vandalismo e di microcriminalità, rende necessario implementare la conoscenza reciproca e le interazioni tra i diversi attori per costruire una progettualità in grado di contrastare con successo il disagio, la marginalizzazione, l'intolleranza, la solitudine. A tal fine è stato avviato un tavolo di confronto tra le Associazioni e la Circoscrizione, anche con la presenza dei servizi sociali territoriali, finalizzato a costruire una mappa degli interventi in atto e dei luoghi in cui si realizzano che consenta da un lato di restituire ai cittadini la consapevolezza di quanto già esiste, dall'altro di evidenziare le aree scoperte o da presidiare maggiormente; ulteriore obiettivo del tavolo è l'elaborazione di progetti in rete, o comunque in grado di porsi in sinergia tra loro e con gli interventi istituzionali, per aumentare la capacità di incidere con efficacia sui bisogni che le comunità rappresentano. Si intende quindi sostenere le iniziative che favoriscano la socializzazione, l'aggregazione positiva, l'integrazione tra culture, il contrasto alla dispersione scolastica e al bullismo in ogni sua forma e gli interventi a sostegno delle competenze genitoriali e della gestione delle conflittualità intrafamiliari.

**Persones diversamente abili** La Circoscrizione intende garantire a tutti i cittadini pari opportunità e piena integrazione, valorizzando progetti che contemplino la partecipazione delle persone diversamente abili. In particolare saranno sostenuti progetti di inserimento in corsi ed attività sportive delle persone disabili in carico ai servizi sociali, nonché iniziative che facilitino la socializzazione delle persone diversamente abili e delle loro famiglie.

**Domiciliarità leggera** E' interesse della Circoscrizione favorire progetti mirati alla promozione dell'invecchiamento attivo, al contrasto della solitudine, alla facilitazione della permanenza al proprio domicilio anche quando le autonomie cominciano a ridursi. A tal fine da anni nell'ambito della Domiciliarità leggera vengono offerti interventi individuali e collettivi agli anziani autosufficienti per ridurre l'isolamento e i rischi ad esso connessi, con particolare attenzione alle persone prive di un'adeguata rete familiare e in

condizioni sociali ed economiche sfavorevoli. Rientra tra gli interventi collettivi di domiciliarità leggera l'apertura e la gestione degli Spazi Anziani: verranno pertanto valutati progetti che propongono attività di socializzazione, incontro, informazione da realizzarsi continuativamente nel corso dell'anno per almeno tre aperture settimanali sia nei locali di Corso Grosseto,115/1, sia in Corso Lombardia presso Casa Serena. Per la frequenza dello Spazio Anziani non sono richiesti né previsti requisiti di accesso dei beneficiari, se non la residenza nel territorio della Circoscrizione 5, trattandosi di un'opportunità offerta in chiave preventiva a tutti gli anziani autosufficienti. Nell'ambito degli interventi individuali per favorire la permanenza al proprio domicilio e facilitare la mobilità e la gestione delle incombenze della vita quotidiana saranno sostenuti progetti che prevedano l'accompagnamento, il sostegno e la compagnia di persone ultra65enni autosufficienti con basso reddito prevalentemente su segnalazione dei servizi sociali

## **V COMMISSIONE**

Si intendono promuovere e sostenere progetti, in particolare nel periodo estivo, che sappiano valorizzare il patrimonio naturale dei parchi e delle piazze presenti nella Circoscrizione 5 attraverso attività culturali di pubblico interesse.

Si intendono promuovere altresì le iniziative svolte all'aperto proiettate alla maggior diffusione e sensibilizzazione culturale in tema di sostenibilità ambientale e agro ambientale.

Si precisa che nella valutazione dei progetti, sarà ritenuto fondamentale il piano di comunicazione e divulgazione delle iniziative, dettagliato con obiettivi, luoghi e destinatari, da allegare alla richiesta di contributo.

In particolare si specificano nel dettaglio gli ambiti di interesse.

### **Cultura:**

- promozione delle espressioni artistiche in strada con la realizzazione di manifestazioni, rassegne e festival e con il sostegno ad attività di valorizzazione, promozione e diffusione delle arti di strada;
- valorizzazione delle espressioni artistiche, per la definizione del territorio della Circoscrizione 5 come ospitale verso tutte le attività di carattere musicale, teatrale, figurativo ed espressivo svolte;
- valorizzazione dei progetti e delle azioni tese all'aggregazione in modo integrato e organico degli attori del territorio, con la prospettiva della creazione di laboratori permanenti di sperimentazione artistica e di valorizzazione degli spazi pubblici e/o privati, anche nell'ottica della rigenerazione urbana;

### **Sport:**

- inclusione sociale e attenzione alle fasce deboli;
- aggregazione sul territorio;
- combattere la dispersione giovanile
- in particolare, nel quadro dell'obiettivo di "rendere sport e l'esercizio fisico una parte integrante, imprescindibile della vita quotidiana dei cittadini, dai più giovani agli anziani, sviluppando nella collettività una maggior consapevolezza del legame indissolubile esistente tra pratica sportiva, attività fisico motoria, salute e benessere psico-fisico diffondendo l'attività sportiva di base e l'aggregazione associativa" ed in collaborazione con la Città, si intende riproporre per la data del **10 settembre 2023** la cosiddetta e tradizionale "Festa dello

Sport" presso il Parco Dora recependo le proposte indirizzate ad offrire ai presenti una giornata all'insegna dell'allegria e del divertimento, ma che sia anche di orientamento sportivo, affinché tutti, senza distinzione d'età, possano scegliere nell'immediato l'attività sportiva a loro più congeniale per il loro benessere psico fisico;  
**si prevede di destinare al finanziamento parziale di tali specifiche proposte un importo massimo complessivo di €. 5.000,00.**

### **Istruzione:**

- attività di prevenzione e sensibilizzazione contro la violenza, bullismo, cyberbullismo, prioritariamente in collaborazione con le Forze dell'Ordine locali e/o con agenzie formative specializzate in materia.

## **VI COMMISSIONE**

### **Ambiente**

- promozione di progetti volti ad animare e curare i parchi, i giardini e le aree verdi del territorio

### **POSSONO PARTECIPARE**

Possono beneficiare dei contributi, del patrocinio e di altri benefici:

- associazioni che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale e che siano iscritte nell'apposito registro;
- i comitati, formalmente costituiti che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale;
- altri soggetti no profit con personalità giuridica, che abbiano sede o che svolgano la loro attività sul territorio comunale

Possono altresì beneficiare di contributi/benefici economici organismi no profit, anche se non hanno sede sul territorio cittadino, purché per attività o iniziative che riguardano la comunità locale.

Non possono beneficiare di contributi, del patrocinio e di altri benefici economici i soggetti che costituiscano articolazione di partiti politici, nonché i soggetti che abbiano pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città o progetti che prevedano la partecipazione di partiti politici.

### **CRITERI PER LA CONCESSIONE DEI CONTRIBUTI**

Per la concessione dei contributi la Circostrizione si uniforma ai seguenti criteri, previsti dall'art. 5 del Regolamento contributi:

- livello di coinvolgimento del territorio
- livello di coerenza con le linee programmatiche dell'Amministrazione
- originalità ed innovazione delle attività ed iniziative per le quali è richiesto il finanziamento
- quantità di lavoro svolto o da svolgersi direttamente da parte del soggetto richiedente per lo svolgimento dell'attività programmata, e relative modalità di svolgimento
- quantità di lavoro svolto o da svolgersi da parte di volontari per lo svolgimento dell'attività programmata
- gratuità o meno delle attività programmate

- livello di promozione di una crescente integrazione tra culture diverse.

I soggetti interessati dovranno produrre il progetto e la relativa richiesta di finanziamento entro la scadenza indicata.

I contributi verranno concessi con deliberazione della Giunta Circoscrizionale a seguito della comparazione valutativa di tutti gli aspiranti beneficiari e selezione, sulla base di una preventiva istruttoria (non necessariamente solo tecnica) in base ai principi di pubblicità, trasparenza, imparzialità dell'azione amministrativa, nonché ai principi generali in tema di efficacia ed efficienza della pubblica amministrazione ed alla coerenza con le finalità (con maggior o minor precisione) predeterminate nelle citate Linee Guida.

In sede di individuazione del o dei progetti o iniziative da finanziare l'organo deliberante potrà determinare l'ammontare massimo della contribuzione erogabile, sia in termini di benefici diretti (sovvenzioni) che indiretti (contributi in servizi, sconti o gratuità). Sarà poi compito del Dirigente verificare la sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

L'Amministrazione procederà al finanziamento dei progetti selezionati in relazione alle risorse effettivamente disponibili.

**In ogni caso i contributi oggetto di deliberazione dovranno essere destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2023.**

#### MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I soggetti interessati dovranno far pervenire il proprio progetto in busta chiusa, contenente la denominazione e l'indirizzo del soggetto proponente, nonché la dicitura "Progetto per la concessione di contributo ordinario – II AVVISO anno 2023 - titolo del progetto" all'Ufficio Protocollo della Circoscrizione 5 – Via Stradella 192 – 10149 Torino, **entro le ore 12:00 del 15 giugno 2023** secondo le seguenti modalità:

- 1) a mezzo raccomandata postale o posta celere all'Ufficio Protocollo della Circoscrizione 5;
- 2) con "data certa" direttamente all'Ufficio Protocollo della Circoscrizione 5
- 3) all'indirizzo di posta elettronica certificata [circoscrizione.v@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.v@cert.comune.torino.it)

Il progetto dovrà essere redatto utilizzando la modulistica presente sul sito della Circoscrizione 5, all'indirizzo: <http://www.comune.torino.it/circ5/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/4716>.

L'Amministrazione potrà richiedere ai soggetti presentatori del progetto di integrare la documentazione prodotta e/o di provvedere alla compilazione di ulteriori moduli.

**La presentazione del progetto non impegna in alcun modo l'Amministrazione a concedere il contributo richiesto.**

**La Circoscrizione si riserva comunque di provvedere alla successiva pubblicazione di ulteriori specifici avvisi, nonché qualora nei termini indicati non siano pervenuti progetti e/o vi siano ulteriori disponibilità di bilancio, di accogliere ulteriori progetti pervenuti successivamente alla scadenza.**

### **Trattamento dei dati personali**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 5 [www.comune.torino.it/circ5](http://www.comune.torino.it/circ5) Trasparenza Amministrativa - Sezione Protezione dei Dati Personali.

### **Informazioni sull'avviso pubblico**

Il presente avviso verrà pubblicato sul sito web della Circoscrizione 5 al seguente indirizzo ([www.comune.torino.it/circ5/](http://www.comune.torino.it/circ5/)).

Il Dirigente Circoscrizione 5  
Umberto Magnoni  
(firmato in digitale)



CITTA' DI TORINO  
DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI  
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5

OGGETTO: Determinazione proposta n. 15426/2023  
Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE  
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO  
CIRCOSCRIZIONI

Dott. Umberto MAGNONI